

630283-2026 - Iomaíocht

An Ostair – Surveying services – MA 31 Rohrleitungs- und Kabeldokumentation / Wien

OJ S 177/2026 14/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 31

R-phost: post@ma31.wien.gv.at

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an uisce

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: MA 31 Rohrleitungs- und Kabeldokumentation / Wien

Cur síos: Vermessung und Dokumentation der Rohrleitungen und Kabel in Wien für die MA 31

- Wiener Wasser

Aitheantóir an nós imeachta: 39d4bcec-fd15-488d-8c0a-fea1670cacb9

Aitheantóir inmheánach: MA41-614405_2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71355000 Surveying services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wien

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

Eolas breise: Vereinzelt außerhalb des Stadtgebietes. Siehe Ausschreibungstext.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Auf das allfällige Erfordernis einer behördlichen Entscheidung für die Zulässigkeit der Ausübung einer Tätigkeit in Österreich sowie auf die Verpflichtung gemäß § 21 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2018 (BVerG) wird ausdrücklich hingewiesen. § 21 Abs. 1 des BVerG verpflichtet Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweizerischen Eidgenossenschaft (Schweiz) ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihrer Berufsqualifikation einholen müssen, ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Für reglementierte Gewerbe (§ 94 der Gewerbeordnung 1994) wird diesbezüglich auf die §§ 373a und 373b der Gewerbeordnung 1994 hingewiesen. Die Kommunikation und Fragebeantwortung hat ausschließlich über die Vergabepattform zu erfolgen! Es wird darauf hingewiesen, dass die Stadt Wien dem IFG unterliegt.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-5135

Teideal: MA 31 Rohrleitungs-und Kabeldokumentation / Wien

Cur síos: Vermessung und Dokumentation der Rohrleitungen und Kabel in Wien für die MA 31 - Wiener Wasser

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71355000 Surveying services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wien

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

Eolas breise: Vereinzelt außerhalb des Stadtgebietes. Siehe Ausschreibungstext.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2026

Fad ama: 36 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 3

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Optionale Verlängerung des Vertrags um jeweils ein Jahr (12 Monate).

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Frist für Bieter*innen-Fragen zu den Ausschreibungsunterlagen: 2.10.2026 10:00. Später eintreffende Fragen werden nicht mehr berücksichtigt!

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium. Die Kriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt.

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Maolú ar an athrú aeráide

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/254008>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haigneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/254008>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 14/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 15/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas breise: Elektronische Angebotsöffnung über Vergabeplattform. Bieter*innen sind zur Teilnahme am Öffnungsverfahren nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Ausschreibungsunterlagen

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Bietergemeinschaften haben im Auftragsfall Arbeitsgemeinschaften zu bilden, die solidarisch haften (§ 891 ABGB).

Socrú airgeadais: siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Verwaltungsgericht Wien

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 41

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 41

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0785

Ainm oifigiúil: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 31

Uimhir chlárúcháin: 9110019694488

Roinn: MA 31 - Wiener Wasser

Seoladh poist: Grabnergasse 4-6

Baile: Wien

Cód poist: 1060

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

R-phost: post@ma31.wien.gv.at

Teil.: +43 1 59959

Facs: +43 1 59959 9931326

Seoladh idirlín: <https://www.wien.gv.at/umwelt/trinkwasser>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-7111

Ainm oifigiúil: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 41

Uimhir chlárúcháin: 9110013589353

Roinn: Stadt Wien - Stadtvermessung und Geoinformation

Seoladh poist: Stadt Wien - Stadtvermessung und Geoinformation

Baile: Wien

Cód poist: 1190

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

Pointe teagmhála: Abteilungsbüro

R-phost: post@ma41.wien.gv.at

Teil.: +43 1 4000 89115

Facs: +43 1 4000 99 8041

Seoladh idirlín: <https://www.wien.gv.at/stadtplanung/stadtvermessung>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-3866

Ainm oifigiúil: Verwaltungsgericht Wien

Uimhir chlárúcháin: 9110019835300

Seoladh poist: Muthgasse 62

Baile: Wien

Cód poist: 1190

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

R-phost: post@vgw.wien.gv.at

Teil.: +43 1400038500

Facs: +43 140009938529

Seoladh idirlín: <http://www.verwaltungsgericht.wien.gv.at>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b61c9f27-25eb-4b36-8e46-534727110f30 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 10/09/2026 15:34:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 630283-2026

Uimhir eagráin IO S: 177/2026

Dáta foilsithe: 14/09/2026